**世界贸易组织**

**G/ADP/N/1/IND/2/Suppl.2**

**G/SCM/N/1/IND/2/Suppl.2**

1999年8月18日

（99-3473）

原文:英文

**反倾销措施委员会**

**补贴和反补贴措施委员会**

**“协定”第18.5条和第32.6条法律法规通知**

印度

补编

于1999年8月12日，收到印度常驻代表团的来文如下。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 请参阅印度日期为1995年8月15日的通知文件G/ADP/N/1/IND/2-G/SCM/N/1/IND/2关于1995年海关关税规则（对倾销产品识别、评估及征收反倾销税和损害确定）。
2. 随函附上税务局1999年7月15日发出的修订上述规则的海关通知（第44/99-Cus(NT)号）。
3. 请将根据GATT1994第6条第18.5款发出的通知提请各成员注意。

G/ADP/N/1/IND/2/Suppl.2

G/SCM/N/1/IND/2/Suppl.2

第2页

将在1999年7月15日印度特别公报第一部分第3节第(i)分节中公布

**印度政府**

**财政部**

**税务局**

1999年7月15日

新德里

24 Ashadha，1921年（萨卡）

通知

第44/99-Cus(NT)号

GSR-521(E)--中央政府行使1975年海关关税法（1975年第51号）第9A节(b)小节和第9B节第（2）小节赋予的权力，兹制定以下规则，以修订1995年海关关税则规则（对倾销产品识别、评估及征收反倾销税和损害确定），即：

1. （i）本规则可称为1999年海关关税规则修正案（对倾销产品识别、评估及征收反倾销税和损害确定）。
   1. 本规则应自在政府公报上公布之日起生效。
2. 在1995年海关税则规则（对倾销产品识别、评估及征收反倾销税和损害确定）（以下简称“规则”）第2条(b)款中，-
   1. “此类生产商应当被视为”，须代以“此类生产商可能被视为”；
   2. 在但书之后，应当插入以下解释，即:

“解释---就本条而言，

* + 1. 只有在下列情况下，生产商应被视为有关出口商或有关进口商-
       - 1. 其中一个直接或间接控制另一个； 或
       1. 两者都直接或间接地由第三方控制； 或
       2. 他们一起直接或间接控制第三方，但条件是有理由相信或有理由怀疑这种关系的影响会使生产商的行为有别于非相关生产商。”

1. “一个生产商在法律上或业务上有能力对另一生产商施加限制或指示时，应视为对另一生产商的控制。”

G/ADP/N/1/IND/2/Suppl.2

G/SCM/N/1/IND/2/Suppl.2

第3页

1. 在上述规则第4条中，(d)款应以下列条款取代，即:

“(d) 若征收反倾销税，所建议反倾销税的数额应等于或低于倾销幅度，以消除对国内产业的损害，以及建议征税开始日期；以及”

1. 在上述规则第15条b）款中，但是部分应改为下列内容，即:

“但如有违反承诺之情形，指定当局应尽快将对承诺的违反事宜通知中央政府，并建议自违反承诺之日起依本规则规定征收临时关税”。

1. 在上述规则第17条第（1）款中，
   1. 在(a)条中，在第一项但书中，“在特殊情况下”应改为“在特殊情况下自主酌情决定”；
   2. 以下列条款取代(b)款，即:

“（b）若征收反倾销税，则建议应征收的反倾销税税额将能够消除对国内产业的损害。”

1. 在上述规则第1B条第（1）款中，但书应当忽略。
2. 在上述规则第20条第二项但书之后，应加上下列但书，即:

“即使有上述但书所载的任何规定，如有违反该承诺的情况，则该临时反倾销税应当自违反该承诺之日或中央政府就各案件分别指明的日期之日起进行征收”。

1. 在上述“规则”附件一第6款之后，应插入下一款，即:

“若从非市场经济国家进口产品，正常价值应根据具有市场经济的第三国的价格或构成价值，或从该第三国向包括印度在内的其他国家的价格，或在不可能的情况下，根据任何其他合理的基础，包括在印度实际支付或应当支付的同类产品的价格，并在必要时作适当调整，以包括合理的利润率。指定当局应以合理的方式，并应适当考虑在选定时提供的任何可靠资料，在合理时限内选定适当的具有市场经济的第三国。在适当情况下，就任何其他市场经济第三国就类似事宜进行的调查（如有）毫不迟延地将上述市场经济第三国的选择通知调查各方，并给予提供意见的合理时间。”

G/ADP/N/1/IND/2/Suppl.2

G/SCM/N/1/IND/2/Suppl.2

第4页

9.在上述“规则”附件二第（iv）款中，“必要的”应改为“潜在的”。

（拉金德拉·辛格）

印度政府副国务卿

No. 573/7/94-CUS (TU) Pt.

注意：主要规则已发布在印度政府公报于01.01.95（ASR）（E）发布的第2/95号特别公告中。

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**